



Worcester Public Schools



Worcester, Massachusetts

Sukuu Panyin Ofise

Dr. John E. Durkin Administration
Building
20 Irving Street
Worcester, Massachusetts 01609-2493

Telefon (508) 799-3115

FAX (508) 799-3119

Ayewohomumɔ 2022

De kɔma Sukuufɔ, Abusuafo, ne Adwumayefɔ a wɔwɔ **Norrback Avenue School**,

Nansa yi ara lead dade ne kɔbere nsuo nhwehwɛmu mu no, yehuu sɛ doroben ahorow bi a ɛwɔ yɛn sukuu mu wɔ lead dade gyinapɛn bi a ɛboro lead dade gyinapɛn a ehia no so ana/ne kɔbere a ɛboro Anamɔntuo Gyinapɛn no so. Yesaa nsuo no bi fii doroben ahorow nyinaa mu nea yɛnom, yɛde noa aduane, ne nea yɛde hwɛ akwanhosan dwumadie ahorow nansa yi ara ɛfa lead dade ne kɔbere ɛwɔ nsuo mu nhwehwɛmu. Yesaa nsuo no bi fii doroben biara mu, yɛaa nsuo a agyina doroben mu ma ade akye anɔpa deɛ a edi kan ne nea yɛsae bere a woguso sa nsuo no dada. Sɛ wopɛ nsem pii afa akwan ahorow a yɛfa so sa nsuo wɔ sukuu no mu a mesrɛ wo hwɛ: <https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

Nea ɛne USEPA 3Ts Nhoma a wɔn ayɛ mu Nsakrae hyia no, MassDEP LCCA dwumadie no hyɛ ho nkuran sɛ sukuu ahorow ne mfiase nhomasua ne ɔhwɛ dwumadie ahorow no yɛ nhwehwɛmu na wosiesie doroben biara a wɔnom mu nsuo, wɔde noa aduane ne nea wode hwɛ akwahosan dwumadie ahorow a lead dade resɔt no boro Massachusetts nhwehwɛmu a wɔn agye atom gyinapɛn 1ppb0.001 milligram lita baako biara (mg/L) (0.001 milligrams per liter (mg/L)) kosi sɛ yebehu lead dade a esua koraa. Massachusetts Anamɔntu Gyinapɛn ma kɔbere a ɛwɔ nsuo mu yɛ 1.3 mg/L (yɛsan frɛ no parts per million).

Sɛ wopɛ MassDEP ho nsem a ɛfa lead dade ne kɔbere a ɛwɔ nsuo mu a hwɛ:

Lead Dade: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

Kɔbere: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

Sɛ wopɛ Massachusetts Asoɛɛ a ɛhwɛ Amansan Akwahosan ho nsem a ɛfa lead dade ne kɔbere a ɛwɔ nsuo mu a hwɛ: <https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

Nhwehwɛmu Resɔt ne Eho Dwumadie Nhyehyɛɛ

Nhwehwɛmu Da	Doroben Ahorow a yɛhwɛhwɛmu	Nhwehwɛmu Beae	Lead Dade resɔt mg/L	Lead Dade resɔt wɔ anibu 30 akya bere	Kɔbere resɔt mg/L	Kɔbere resɔt wɔ anibu 30 akya bere	Dwumadie Nhyehyɛɛ
2/23/2022	Gyaade nsuo doroben	Gyaade Hweaseammɔ 2 - benkum	0.0018	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase
2/23/2022	Nea ɛma nsuo yɛ nwunu	Wɔ apɔwmu-teetɛɛ abɔnten - benkum	0.0028	0.0022	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yɛde yɛ adwuma si nkyɛn kosi bere bi

2/23/2022	Nea ema nsuo ye nwunu	Wɔ apɔwmu- teeteɛ abɔnten - benkum	0.0031	0.0015	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yeɛde ye adwuma si nkyɛn kosi bere bi
2/23/2022	Nea ema nsuo ye nwunu	Abrannaa nkyɛm fi Dan 187 - benkum	0.0063	0.0028	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yeɛde ye adwuma si nkyɛn kosi bere bi
2/23/2022	Nea ema nsuo ye nwunu	Abrannaa nkyɛm fi Dan 187 - nifa	0.013	0.00034	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yeɛde ye adwuma si nkyɛn kosi bere bi
2/23/2022	Sukuudan mu nsuo doroben	Dan 192	0.002	Yenhu Biribiara	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
2/23/2022	Sukuudan mu nsuo doroben	Dan 186	0.0017	Yenhu Biribiara	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
2/23/2022	Sukuudan mu nsuo doroben	Dan 184	0.0064	Yenhu Biribiara	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
2/23/2022	Sukuudan mu nsuo doroben	Dan 233	0.0021	0.00019	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
2/23/2022	Sukuudan mu nsuo doroben	Dan 235	0.0025	0.00037	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
2/23/2022	Nea ema nsuo ye nwunu	Abrannaa nkyɛm fi Dan 235 - benkum	0.0071	0.0022	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yeɛde ye adwuma si nkyɛn kosi bere bi
2/23/2022	Nea ema nsuo ye nwunu	Abrannaa nkyɛm fi Dan 235 - nifa	0.0074	0.002	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yeɛde ye adwuma si nkyɛn kosi bere bi
2/23/2022	Sukuudan mu nsuo doroben	Dan 318	0.0017	0.00030	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ

2/23/2022	Sukuudan mu nsuo doroben	Dan 320	0.0015	0.00017	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si hɔ
2/23/2022	Nea ema nsuo ye nwunu	Abrannaa nkyem fi Dan 313 - nifa	0.019	0.0088	5.1	0.750	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
2/23/2022	Sukuudan mu nsuo doroben	Dan 306	0.0033	0.00015	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si hɔ
2/23/2022	Gyaade nsuo doroben	Gyaade Hweaseammɔ 3 - benkum	0.0022	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase
2/23/2022	Gyaade nsuo doroben	Gyaade Hweaseammɔ 3 - nifa	0.0016	Yenhu Biribiara	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase

Massachusetts nhwehwemu a won agye atom gyinapen ye 0.001 mg/L ne Anammɔntu Gyinapen ma kɔbere ye 1.3 mg/L

Worcester Public Schools (WPS) no fa saa resɔts wei anibere paa na yerefa akwan ahorow so asiesie nea aba no. Yene MassDEP nyinaa reye adwuma abom.

Nea eka anammɔntuo a ewɔ wo sukuu mu ho no, WPS reye dwumadie ahorow yi wɔ mantam no nyinaa mu:

1. Wɔ ahyensodee bi te se "Nsa Hohoro Nkoa Ahyensodee" asi doroben ahorow a lead dade ne/kɔbere gyinapen no boro lead gyinapen no so ne/anaa kɔbere Anammɔntuo Gyinapen no so na wonnom nsuo no anaa wɔmmfa noa aduane. Doroben dodow no ara a eboro anammɔntuo gyinapen no so wɔ mantam no mu ye kyensee a yede hohoro nsa. Massachusetts Asoee a Ehwɛ Akwahosan so no ka se nsuo a lead dade ne kɔbere wom no nye hu bere a wode hohoro wo nsa.
2. Yebema sukuufo, adwumayefo, ne mpɔtam adwumayefo nsem.
3. Yene WPS asoee te se Aduanedi, Nɛsin, ne nea etete saa na yede aye anammɔntuo nhyehyee, se eho behia a.
4. Yehwe se yewɔ nsuo dodow a yenom ne nea yede ye aduane se ese se yeyi doroben bi kakra na yeye nhwehwemu a anaa yede yiye to n'akwan mu. Yadum nea ema nsuo ye nwunu nyinaa, doroben a yenom mu nsuo, ne tua ahorow nyinaa ansaa na yeba sukuu mu besua ade bio wɔ ɔbenim 2021. Tua mu nsuo wɔ hɔ ma asukuufo nyinaa ne adwumayefo nyinaa saa bere yi.

Lead Dade ne Kɔbere a ewɔ Nsuo a Yenom mu Farebea ne Nhwehwemu

Wɔ Massachusetts no, nsuo a yenom dodow no ara a efi nsukurabea ne asaase ase nsuo nni lead dade ne kɔbere wom. Lead dade tumi kɔ nsuo mu bere a nneema a wode twe nsuo no ho aka na ewɔ lead dade wom, te se lead doroben (doroben biara a ewɔ lead wom no yayi a fi hɔ) a efi dan bi mu kɔ nsuo mu wɔ abɔnten so, anaa nea efi nneema a yede twe nsuo wɔ dan bi mu. Kɔbere tumi kɔ nsuo mu bere a nneema a wode twe nsuo no ho aka na ewɔ kɔbere wom.

Lead dade ne kɔbere a εsɔne taa si bere a nsuo no ayɛ hye anaa egyina faako, titiriw bere a ade akye so anaa bere a wɔmfaa nsuo no nni dwuma nnɔnhwerew pii. Ne saa enti, MassDEP hwehwɛ sɛ wotwe nsuo a ade akye so aɔpa no ne bere a obiara amfa nsuo no anni dwuma anadwo mu no nyinaa.

Nkaebɔ a efi MassDEP

Nsuo a efi sukuumu no ntesɛ nsuo a εwɔ dan aforofo mu. Nneema a yede twe nsuo ne doroben ahorow, titiriw, nea wɔde lead dade na ayɛ anaa nea yede tare dade betumi ama kwan ama lead dade awura nsuo mu.

Mesrɛ wo hyɛ no nso sɛ asiane nsem a εfa Covid-19 ho enti, yɛmfa nneema bi te sɛ nea εma nsuo yɛ nwunu, asubura a wɔnom mu nsuo, ne nsuo tua ahorow nni dwuma bio wɔ mfe mmieniu a etwam ni. Yɛn ama adwumayɛfo ne asukuufo nyinaa nsuo a εwɔ tua mu fi bere a yɛbaa sukuu sɛ yebesua ade wɔ March 2021. Yɛreyɛ adwuma dendenden na y'ayɛ nsuo a yɛnom nyinaa mu nhwehwɛmu wɔ yɛn dan ahorow nyinaa mu na yetumi de adi dwuma 2022 – 2023 sukuu afe no.

Sɛ wopɛ nsemmissa biara a εfa saa asem yi ho a, mesrɛ wo frɛ WPS Nneema Asoɛε wɔ (508) 799-3151.

Ɛyɛ me,



Sukuu Panyin